



Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

2024/0028(COD)

9.2.2024

*****|**

ABBOZZ TA' RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbi għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha wahda, u l-Ukrajna, min-naħha l-oħra
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

Rapporteur: Sandra Kalniete

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	6

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbi għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u l-Ukrajna, min-naha l-ohra
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))**

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2024)0050),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 207(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C9-0000/2024),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kummissjoni tergħiġi l-kwistjoni l-komunita' Internazzjonali (A9-0000/2024),
1. Jadotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari billi jinkorpora l-proposta tal-Kummissjoni;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni tergħiġi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

NOTA SPJEGATTIVA

Il-proposta għal regolament testendi l-miżuri attwali ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ tal-UE ghall-prodotti li joriginaw mill-Ukrajna, orīginarjament adottati f'Mejju 2022 u estiżi f'Mejju 2023, b'sena oħra mid-data ta' skadenza attwali tagħhom (il-5 ta' Ġunju 2024).

Il-proposta tipprevedi s-sospensjoni temporanja tad-dazji doganali pendent kollha skont it-Titolu IV tal-Ftehim ta' Assocjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna li jistabbilixxi Żona ta' Kummerċ Hieles Approfondita u Komprensiva (DCFTA). Din tikkonċerna żewġ kategoriji ta' prodotti: frott u ħaxix soġġetti għas-sistema tal-prezz tad-ħul, u prodotti agrikoli u prodotti agrikoli proċessati li huma soġġetti għal kwoti tariffarji. Barra minn hekk, l-applikazzjoni tal-partijiet rilevanti tar-Regolament ta' Salvagwardja¹ se tiġi sospiża temporanjament ghall-importazzjonijiet Ukreni.

Il-proposta tintroduċi mekkaniżmi ta' salvagwardja msahha biex jiġu evitati u miġgielda l-effetti negattivi fuq is-suq fl-Istati Membri tal-UE. Il-Kummissjoni se tkun tista' tieħu kwalunkwe miżura meħtieġa, inkluża l-introduzzjoni mill-ġdid tad-dazji doganali, jekk issib li l-importazzjonijiet ta' prodott specifiku kopert minn dan ir-Regolament iwasslu għal tfixxil fis-suq fl-UE jew fi kwalunkwe wieħed mill-Istati Membri tagħha. Għal prodotti partikolarment sensittivi, jigifieri l-pollam, il-bajd u z-zokkor, ir-Regolament jintroduċi salvagwardja awtomatika, li tiżgura li l-importazzjonijiet mingħajr dazju ta' dawk il-prodotti jkunu limitati għal-livelli tal-2022 u l-2023. Il-Kummissjoni se timmonitorja regolarmen l-impatt tal-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ f'termini ta' volumi u prezzi jiet tal-importazzjonijiet.

Il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ huma marbutin bil-kundizzjoni li l-Ukrajna tosserva l-principji demokratici, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali kif ukoll il-principju tal-istat tad-dritt u li tagħmel sforzi kontinwi u sostnuti biex tiġgieled il-korruzzjoni, il-kriminalità organizzata u t-terrorizmu.

Ir-rapporteur tappoġġja l-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ proposti, li huma espressjoni tangibbli tas-solidarjetà tal-UE mal-Ukrajna fil-kuntest tal-gwerra ta' aggressjoni Russa li għadha għaddejja. Is-sospensjoni temporanja tat-tariffi fuq il-prodotti agrikoli, wieħed mis-sorsi ewlenin tal-introjtu tal-pajjiż, se tgħin biex tistabbilizza l-ekonomija tal-Ukrajna u ssahħħah ir-relazzjonijiet kummerċjali tagħha mal-UE. Il-miżuri se jiffacilitaw ukoll l-integrazzjoni gradwali tal-Ukrajna fis-suq intern tal-UE u l-allinjament tagħha mal-standards tal-UE, u b'hekk jappoġġjaw lill-pajjiż fil-perkors tiegħu biex isir membru tal-UE.

Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet ta' hawn fuq, ir-rapporteur hija tal-fehma li l-Parlament Ewropew għandu jadotta l-proposta tal-Kummissjoni li testendi b'sena oħra l-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ tal-UE għall-Ukrajna.

¹ Ir-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet.